

# PAPER SANCTUARY

## SHIGERU BAN



Paper Shelter Haiti  
2010 (Haiti)

2010 January 12, 2010. A 7.0 magnitude earthquake struck Haiti, causing significant damage to the country's infrastructure and housing. The earthquake resulted in the deaths of approximately 230,000 people and the displacement of over 1.5 million. In the aftermath, the Japanese government provided humanitarian aid, including the construction of temporary shelters made of paper.



ペーパー・サンクチュアリ  
- ウクライナ難民の現実と詩 -

坂 茂

2024年1月13日 [土] - 2月4日 [日]

開館時間 10:00 - 19:00 | ※金・土曜日は 20:00 まで 休展日：なし | 大分県立美術館 1F アトリウム | 入場無料

主催 坂茂建築設計, Voluntary Architects' Network (VAN), 公益財団法人 大分県芸術文化スポーツ振興財団・大分県立美術館 | 協力会社 株式会社永坂産業

# ペーパー・サンクチュアリ

## - ウクライナ難民の現実と詩 -

紙管でできたフレームに布を掛けて完成するシンプルなパーティション。

災害時など避難所で生活する人々のプライバシーを確保するため、坂 茂が考案したこの「紙の間仕切りシステム (PPS)」をキャンパスに、ウクライナ出身の詩人スヴェトラナ・ラヴォーチキナ、ベルリンを拠点に活動する写真家ヴィンセント・ハイグスの作品を、戦争難民として自身もベルリンにいるウクライナの作曲家ヴァレンチンシルヴェストロフの音楽と共に展示する「ペーパー・サンクチュアリ」が実現しました。



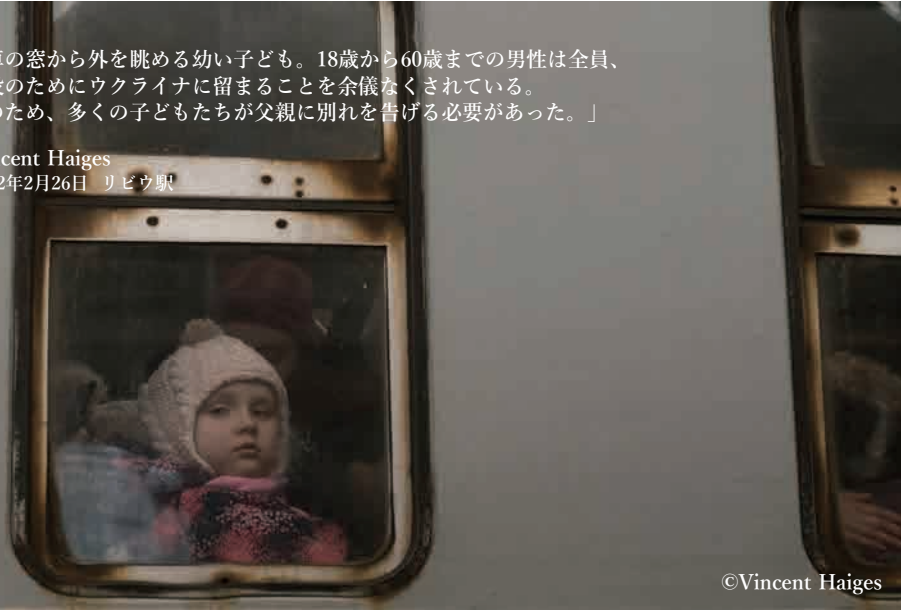
坂 茂

1957年 東京都生まれ。

クーパー・ユニオン建築学部 (NY) で建築を学び、東京、パリ、ニューヨークに事務所を構える。紙管を使った建築や、木材を使った革新的な構造で知られている。1995年に NGO「Voluntary Architects' Network (VAN)」を設立し、世界各地での災害支援に数多く貢献したことから、プリツカー建築賞 (2014)、マザー・テレサ社会正義賞 (2017)、アストurias皇太子賞平和部門 (2022) を受賞。代表作はポンピドゥー・センター・メス (2010年)、大分県立美術館 (2014年)、ラ・セーヌ・ミュージカル (2017年)、静岡県富士山世界遺産センター (2017年)、SIMOSE (2023年)。現在、芝浦工業大学特別招聘教授。

「電車の窓から外を眺める幼い子ども。18歳から60歳までの男性は全員、兵役のためにウクライナに留まることを余儀なくされている。そのため、多くの子どもたちが父親に別れを告げる必要があった。」

Vincent Haiges  
2022年2月26日 リビウ駅



©Vincent Haiges

2024年1月13日 [土] - 2月4日 [日]

大分県立美術館 1F アトリウム 入場無料

開館時間 10:00 - 19:00

※金曜日・土曜日は 20:00まで (入場は閉館の30分前まで)

休館日 なし (館内点検等による臨時休館を除く)

アクセス 〒870-0036 大分市寿町2番1号 Tel:097-533-4500 Fax:097-533-4567

JR 大分駅府内中央口 (北口) から徒歩 15分 大分ICから車で10分

〈駐車場〉●屋外駐車場 (143台) / 利用時間 24時間

●地下駐車場 (107台) / 利用時間 8:00-23:00 ※利用時間外出入庫不可

●利用料金 最初の30分以内 無料 / 30分を超え1時間以内 200円  
1時間を越え30分ごと100円 ※ただし23:00-8:00は900円を上限とする



坂茂建築設計とVANはウクライナ難民支援プロジェクトを行っています。

2022/3 難民避難所に紙の間仕切りシステム (PPS) を欧州各地に提供開始。

2022/9 簡単に組み立てができる住宅システム (SHS) の開発を開始。

2022/12 大規模な停電が続く地域に日本製薪ストーブを約190台配布。

2023/6 ウクライナ・リビウ市にSHSプロトタイプを建設。

ロンドンデザインインベンナレにてPaper Sanctuaryを開催。

2023/9 リビウ市に木造外科病棟を建設することを外国人記者クラブで発表。



© Voluntary Architects' Network (VAN)



© Hiroyuki Hirai